

E non fagades ende al, so pena de la nuestra merçed, sy non mandamos al dicho nuestro recabrador, o al que lo oviere de recabdar por el, que vos prenda e tome todos vuestros bienes muebles e rayzes, doquier que los fallare, e los venda asi commo por nuestro aver, e de los maravedis que valieren, que se entreguen de todos los maravedis que ovieredes dar, commo dicho es. E si para esto conplir mester oviere ayuda, mandamos a todos los conçeios, e alcalles, e merinos, e alguaziles, e otros ofiçiales qualesquier de todas las çibdades, e villas e lugares de los nuestros regnos, e a qualquier o a qualesquier dellos, que le ayuden en todo lo que dixere que ha menester su ayuda, en guisa que se cunpla esto que nos mandamos. Pero que tenemos por bien que non paguen estas dichas dos monedas los conçeios e personas que son salvados que non paguen monedas en la carta de cogecha de las quatro monedas primeras, que nos mandamos coger este año que agora paso de mill e trezientos e ochenta e quatro años.

Dada en Trogiello, veynte e dos dias de mayo, año del nascimiento del nuestro salvador Jhesuchristo, de mill e trezientos e ochenta e çinco años. Yo, Johan Ferrandez, de Palençia, escrivano del rey en todo el reyno de Murçia al su serviçio e merçed, e notario publico de la noble çibdat de Murçia, que este treslado de carta escriví fize a pedimiento del dicho Johan Alfonso, lo saque en esta publica forma, e yo çerreló. En testimonio de verdat, fize aqui este mio acostunbrado signo.

(176)

1385-V-25. Madrigal.— Carta de Juan I relativa a recaudación de almojarifadgos. (A.M.M., C.R. 1384-91, Fol. 128, v.-129, r.)

Don Johan, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Leon, de Portugal, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Lara, e de Vizcaya, e de Molina, a todos los conçeios, e alcalles, e merinos, e alguaziles, e otros ofiçiales qualesquier de la muy noble çibdat de Murçia, e de todas las çibdades, e villas, e lugares del regno de la dicha çibdat de Murçia que agora son, o seran de aqui adelante, e a qualquier o a qualesquier de vos que esta nuestra carta vieredes, o el treslado della signado de escrivano publico, salud e graçia. Bien sabedes en commo vos enbiamos dezir por otra nuestra carta, que arrendaron de nos el almoxarifazgo del dicho regno de Murçia, sin Havaniella e sin el pleito de los judios de Murçia, don Mose Abravalla, del Castiello, e don Salamon Abenbilla, de Chinchiella, e don Mose Abenturiel, de Chinchiella, e don Bueno, de Orihuela, e don Symuel Barçelon, de Murçia, por dos años, que començaron primero dia de enero que agora paso de la data desta carta, en las condiçiones e salvado de los años pasados; e otrosi,



con condiçion que sea guardado al conçeio e omes buenos de la dicha çibdat de Murçia, el previllejo que tienen de nos, en que mandamos que qualquier que viniere a la feria que se fazen la çibdat, que dura desde el dia de Santo Miguel de setiembre fasta quinze dias, que non paguen derecho alguno, e que por esta razon que los arrendadores deste dicho almoxarifazgo que non pueda poner descuento ninguno; e que esta franqueza que la aya el dicho conçeio de Murçia los dichos quinze dias, segunt que la ha el conçeio de Cordova, en los treynta dias que dure la feria que se faze en la dicha çibdat de Cordova. E que vos mandamos que les recudiesedes con la dicha renta, segund que en la otra nuestra carta que vos enbiamos en esta razon se contiene.

E agora sabet que han de aver e de recabdar por nos el dicho almoxarifazgo del dicho regno de Murçia de los dichos dos años, don Simuel Abravalla, del Castiello de Garçimuñoz, la meytad, e don Yuçaf Avenaex, de Murçia, la otra meytad, por puja que en ellos nos fue fecho. E pidieron nos merçed que les mandasemos dar nuestra carta para vos, para que les recudiesedes con ellos, e nos tenemoslo por bien. E pidieron nos merçed que les mandasemos dar nuestra carta para vos, para que les recudiesedes con ellos, e nos tenemoslo por bien. Porque vos mandamos, vista esta nuestra carta, o el treslado della, signado, commo dicho es, a todos e a cada unos de vos, en vuestros lugares e jurediçiones, que mostrando vos los dichos don Simuel e don Yuçaf, o los que lo oviere de recabdar por ellos, carta de Johan Alfonso Castiello, nuestro recabrador mayor en el dicho regno de Murçia, en commo es contento de la fiança desta dicha renta, segund la nuestra ordenança, e otrosi, de la parte de la puja de los arrendadores mayores primeros desta renta, e que vos enbia dezir de nuestra parte que les recudades con la dicha renta de los dichos almoxarifazgos del dicho regno de Murçia de los dichos dos años, en esta manera: al dicho don Simuel Abravalla, con la meytad, e al dicho don Yuçaf, con la otra meytad, bien e conplidamente, en guisa que les non mengue ende alguna cosa, segund que mejor e mas conplidamente se contiene en la otra dicha nuestra carta, o en el treslado della, signado, commo dicho es, que nos mandamos dar a los dichos arrendadores mayores primeros en esta razon. E ved la dicha nuestra carta, o el treslado della signado, commo dicho es, que nos mandamos dar a los dichos arrendadores primeros, commo dicho es, e cunplidia e fazedia conplir e guardar a los dichos don Simuel e don Yuçaf, o a los que lo ovieren de recabdar por ellos, segund que en ella se contiene. E a los arrendadores primeros, nin a otro por ellos, non recudades, nin fagades recudir con los dichos almoxarifazgos, nin con la parte dellos, salvo a estos dichos arrendadores mayores postrimeros, o a los que lo ovieren de recabdar por ellos; sy non, quanto desta guisa dieredes o pagaredes, perder lo hedes e pagar lo hedes otra vez. E mandamos a los fieles, e cogedores, e recabdadores que cogieron en renta o en fieldat, o en otra manera qualquier los dichos almoxarifazgos, o parte della, que les den a cuenta de todo lo que cogieron e recabdaron de los dichos almoxarifazgos dese el dicho primero dia de enero fasta aqui, e los maravedis que montare que los den al dicho nuestro recabrador para en cuenta e en pago de los maravedis



que los dichos nuestros arrendadores nos an a dar de la dicha renta de los dichos almoraxarifazgos. E los unos e los otros non fagades ende al por ninguna manera, so pena de la nuestra merçed, e de seysçientos maravedis desta moneda usual a cada uno de vos. E aun por qualquier o qualesquier por quien fincar de lo asi fazer, mandamos al ome que vos esta carta mostrare, que vos enplaze que parezcades ante nos, doquier que nos seamos, del dia que vos enplazare, a quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena a cada uno, a dezir por qual razon non conpledes nuestro mandado. E de commo esta nuestra carta vos fuere mostrada, o el treslado della signado, commo dicho es, e los unos e los otros la cunplieredes, mandamos, so la dicha pena, a qualquier escrivano publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare, testimonio signado con su signo, porque nos sepamos en commo conplides nuestro mandado. La carta leyda, datgela.

Dada en Madrigal, veynte e çinco dias de mayo, año del nascimiento del nuestro salvador Jhesuchristo, de mill e trezientos e ochenta e çinco años. Yo, Ferrand Arias, la fiz escribir por mandado del rey. Alvarus decretorum doctor. Ferrand Arias. Vista. Pero Ferrandez. Françisco Ferrandez. Gonçalo Ferrandez. Ferrand Arias. Johan Garçia.

(177)

1385-VII-10. Ciudad Rodrigo.— Carta de Juan I al Concejo de Murcia, perdonando a los que dieron muerte a Sancho García. (A.M.M., C.R. 1384-91, Fol. 103, r.-v.)

Don Johan, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Leon, de Portogal, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Lara, e de Vizcaya, e de Molina, al conçeio, e cavalleros, e escuderos, e ofiçiales, e omes buenos de la noble çibdat de Murçia, salud e graçia. Fazemos vos saber que viemos vuestra carta en que nos enbiastes dezir que Sancho Garçia, morador que era en esa çibdat, que matara a mala verdad a Diego Ferrandez, criado del conde de Carrion, por la qual razon el dicho Sancho Garçia se absento desa dicha çibdat. E que en su rebeldia que los alcalles desa dicha çibdat que dieron contra el sentençia en que fuese muerto por justiçia. E que por quanto non pudo aver de nos perdon de la dicha muerte, con pura malicia que se encarto e se fizo golhyn, andando escondidamente por las huer-tas e terminos desa dicha çibdat, faziendo muchos males e daños con otros golhynes.

E que andando faziendo los dichos males e daños, que mato a Guillamon Fortun, vezino de la dicha çibdat, estando en una su heredat seguro. E que eso

